



Brüsszel, 2025. november 17.
(OR. en)

14620/25

LIMITE

ENV 1125
WTO 100

Intézményközi referenciaszám:
2025/0295(NLE)

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA a veszélyeztetett vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről szóló egyezmény részes felei konferenciájának 20. ülésén (CITES CoP20) az Unió nevében képviselendő álláspontról (Szamarkand, Üzbegisztán, 2025. november 24. – december 5.)

A TANÁCS (EU) 2025/... HATÁROZATA

(...)

**a veszélyeztetett vadon élő állat- és növényfajok
nemzetközi kereskedelméről szóló egyezmény
részleges felel konferenciájának 20. ülésén (CITES CoP20)
az Unió nevében képviselendő álláspontról
(Szamarkand, Üzbegisztán, 2025. november 24. – december 5.)**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 192. cikke
(1) bekezdésére, összefüggésben annak 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A veszélyeztetett vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről szóló egyezmény¹ (a továbbiakban: CITES), amelyhez az Unió az (EU) 2015/451 tanácsi határozattal² csatlakozott, 1975. július 1-jén lépett hatályba.
- (2) A CITES XI. cikke (3) bekezdésének megfelelően a részes felek konferenciája egyebek között határozatokat fogadhat el a CITES függelékeinek módosítása céljából.
- (3) A részes felek konferenciája a 2025. november 24. és december 5. között Szamarkandban (Üzbegisztán) tartandó 20. ülésén (a továbbiakban: CITES CoP20) a CITES függelékeinek módosítására irányuló 51 javaslatról, valamint számos egyéb, a CITES végrehajtásával és értelmezésével kapcsolatos kérdéstről fog határozni.

¹ Egyezmény a veszélyeztetett vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről (HL L 75., 2015.3.19., 4. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/convention/2015/451/oj>).

² A Tanács (EU) 2015/451 határozata (2015. március 6.) az Európai Uniónak a veszélyeztetett vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről szóló egyezményhez (CITES) való csatlakozásáról (HL L 75., 2015.3.19., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/451/oj>).

- (4) Helyénvaló meghatározni a CITES CoP20-on az Unió nevében képviselendő álláspontot, mivel a CITES függelékeinek módosításai kötelezőek lesznek az Unióra nézve és több más határozat, például az uniós jogba belefoglalandó határozatok módosításai jelentősen befolyásolhatják majd az uniós jog, különösen a 865/2006/EK bizottsági rendelet³ és a 792/2012/EU bizottsági végrehajtási rendelet⁴ tartalmát.
- (5) A CITES CoP20 keretében a különböző benyújtott javaslatok tekintetében képviselendő, javasolt uniós álláspont – a CITES előírásaira és a rendelkezésre álló legjobb tudományos eredményekre figyelemmel – a javaslatok érdemi szakértői elemzésén és azoknak a vonatkozó uniós szabályokkal és szakpolitikákkal való összhangján alapul,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

³ A Bizottság 865/2006/EK rendelete (2006. május 4.) vadon élő állat- és növényfajok számára kereskedelmük szabályozása által biztosított védelemről szóló 338/97/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 166, 2006.6.19., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/865/oj>).

⁴ A Bizottság 792/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. augusztus 23.) a vadon élő állat- és növényfajok számára kereskedelmük szabályozása által biztosított védelemről szóló 338/97/EK tanácsi rendeletben előírt engedélyek, bizonyítványok és más okmányok mintáira vonatkozó szabályok megállapításáról és a 865/2006/EK bizottsági rendelet módosításáról (HL L 242., 2012.9.7., 13. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2012/792/oj).

1. cikk

A veszélyeztetett vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről szóló egyezmény részes felei konferenciájának 20. ülésén (a továbbiakban: CITES CoP20) az Unió nevében képviselendő álláspontot e határozat mellékletei tartalmazzák.

2. cikk

Amennyiben ennek a határozatnak az elfogadását követően, illetve a CITES CoP20 előtt vagy alatt olyan új tudományos vagy szakmai információk kerülnek előterjesztésre, amelyek valószínűsíthetően hatással lesznek az 1. cikkben említett álláspontra, illetve amennyiben az ülésen olyan felülvizsgált vagy új javaslatok kerülnek előterjesztésre, amelyekkel kapcsolatban még nincs uniós álláspont, akkor az uniós álláspontot helyszíni koordináció révén kell kialakítani, mielőtt a CITES CoP20-at felkérnék, hogy határozzon az említett javaslatokról. Ilyen esetekben az uniós álláspontnak összhangban kell lennie az e határozat mellékleteiben meghatározott elvekkel.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ...,

*a Tanács részéről
az elnök*